**崇基學院神學院**

機密 **Confidential**

神道學學士、神學碩士及神學博士適用

**For BD, MTheol & DTheol only**

**機密推薦表格**

Divinity School of Chung Chi College

 Confidential Recommendation Form

|  |
| --- |
| **【重要事項 Important Notice】*** 推薦人提供之資料能夠協助神學院評估申請人，請推薦人務必如實填寫。一般而言，直系親屬不宜擔任推薦人。
* 推薦人須於**截止申請日期前**以電郵 (地址：admissions@theology.cuhk.edu.hk)或郵寄（地址：香港新界沙田 香港中文大學 崇基學院神學院總辦公室）方式遞交至**「崇基學院神學院入學組」** 。
* 此推薦書乃機密文件，推薦人**請勿**把填妥之表格交還申請人。
* The information provided by the referee will assist the School in evaluating the applicant. The referee should complete this form to the best of their knowledge. As a general principle, the referee should not be an immediate family member of the applicant.
* The referee must submit the duly completed form to the “**Admissions Panel of Divinity School of Chung Chi College**” by e-mail (e-mail address: admissions@theology.cuhk.edu.hk) orby post (mailing address: Divinity School of Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T., Hong Kong) **before the application deadline**.
* This recommendation form is strictly confidential. Please do **NOT** distribute the completed form to the applicant.
 |

|  |
| --- |
| **第一部分：申請人填寫 | Section I : To be Completed by Applicant** |

|  |
| --- |
| 1. 申請人姓名 Name of applicant
 |
| 中文姓名 Name in Chinese:  | 英文姓名 Name in English: |
| 1. 擬報讀課程 Programme Applied for (Please tick 🗹 as appropriate)
 |
| [ ]  神道學學士Bachelor of Divinity | [ ]  神學碩士Master of Theology | [ ]  神學博士Doctor of Theology |
| 1. 推薦人類別 Type of referee (Please tick 🗹 as appropriate)
 |
| [ ]  教會牧者Minister/Church Leader | [ ]  曾任教老師Former Teacher | [ ]  僱主Employer | [ ]  其他Others:  |

|  |
| --- |
| **第二部分：推薦人填寫 | Section II : To be Completed by Referee** |

|  |
| --- |
| 1. 台端認識申請人多久及如何認識? For how long and in what capacity have you known the applicant?
 |
|  |
| 1. 請就表格中所列各項資料將申請人與台端所曾教導之學生或共事之僱員作一比較。

How would you rank the applicant in the following characteristics in comparison with other students you have taught or other employees you have worked with or supervised? (Please tick 🗹 as appropriate) |
| 項目Item | 優異Excellent Upper 5% | 良好Good6-20% | 滿意 Satisfactory21-50% | 普通或以下 Average or below Lower 50% | 無從判斷No basis for judgement |
| 智能 Intellectual ability | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |
| 品格Character | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |
| 項目Item | 優異Excellent Upper 5% | 良好Good6-20% | 滿意 Satisfactory21-50% | 普通或以下 Average or below Lower 50% | 無從判斷No basis for judgement |
| 信心Faith | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |
| 對報讀學科的知識程度Knowledge in subject of proposed study | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |
| 中文程度Chinese proficiency | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |
| 英文程度English proficiency | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |
| 主動Initiative | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |
| 毅力Perseverance | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |
| 判斷力Judgement | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |
| 從事學術研究之能力Ability for conducting scholastic research | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  | [ ]  |
| 1. 台端認為申請人之學術成績能否準確地反映其學術研究能力? In your opinion, is the applicant’s scholastic record, as you know it, an accurate index of his/her scholastic ability? (Please tick 🗹 as appropriate)
 |
| [ ]  能。 Yes. | [ ]  否。請簡述原因： No. Please explain briefly: | [ ]  無從判斷。No basis for judgement. |
| 1. 請提供台端認為有助甄別申請人之評語。如有需要可另附紙張書寫。In the space below, please add any comment you think will be of assistance in assessing the applicant. A separate sheet may be appended if necessary.
 |
|  |
| 1. 台端會否推薦申請人攻讀此課程?

Would you recommend the applicant to pursue theological studies for this programme? |
| **極力推薦 Highly Recommend** | **不予推薦 Not Recommend** |
| [ ]  6 | [ ]  5 | [ ]  4 | [ ]  3 | [ ]  2 | [ ]  1 |
| 1. 請台端於下表提供推薦人資料。

Please provide your personal particulars in the table below.  |
| 中文姓名Name in Chinese |  | 英文姓名Name in English  |  |
| 職位Position |  | 機構名稱Name of Institution |  |
| 聯絡電話Telephone Number |  | 聯絡電郵Email Address |  |
| 通訊地址Mailing Address |  |
| 簽署Signature |  | 日期Date |  |